



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME**  
**PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL**

---

***Komunikadu imprensa***

31 Agostu 2012

**Tribunál Distrital Díli kondena arguidu sira ba kazu falsifikasaun no pekulatu ba prizaun**

Tribunál Distrital Díli hala'o julgamentu lee leitura akordaun ba kondenadu nain tolu ne'ebé involve iha kazu ne'e. Kondenadu sira ne'e maka Francisco da Costa Ramos, Duarte Caitano no Helder da Silva relaciona ho krime falsifikasaun no pekulatu. Julgamentu ne'e hala'o iha 29 Agostu 2012.

Tribunál kolektivu kondena arguidu Fransisco da Costa Ramos eis-Diretór Eskola pre-Sekundaria Sergio de Melo Becora, ho pena prizaun tinan 4 fulan 8 no selu fali osan estadu nian ho valor US\$ 8000,00, tanbá prova duni komete krime falsifikasaun no pekulatu tuir akuzasaun iha artigu 263 no 372 (falsifikasaun no pekulatu) Kódigu Penal Indonézia.

Aliende, tribunál mos kondena arguidu Duarte Caitano ba tinan 3 fulan 6 prizaun no selu indeminizasaun ho valor 3,000.00 ba krime hanesan no Helder da Silva ho pena suspensaun tinan 2 ba krime notasaun teknika tuir artigu 303 Kódigu Penal Timor Leste.

*“JSMP hanoin katak tribunál sira kontinua prova sira nia komitmentu atu asegura katak se-se deit mak kontra nia obrigasaun tenke simu responsabilidade tuir lei haruka”* dehan Diretor JSMP Luis Olivera de Sampaio.

Ba kazu ida ne'e, Ministériu Públiku aplika kódigu penal rua, tantu kódigu penal Indonézia no Timor-Leste. Maibé depoisde tribunál konsidera sirkunstansia no vantazen lei rua ne'e, Ministériu Públiku hili aplika Kódigu Penal Indonézia hodi kondena ba arguidu sira tanbá lei ne'e maka favorese liu ba arguidu sira.

Kazu ida ne'e relasionadu alokasaun orsamentu husi Ministériu Edukasaun ba Eskola pre-Sekundáriu Sergio Vieira de Melo Becora ho montantes US\$ 19.610,00 iha tinan 2008 -2009, atu rehabilita escola refere.

Atu hatene informasaun klaru liu tan bele kontaktu;

Luis de oliveira Sampaio  
Diretór Exekutivu JSMP  
Dirasaun e-mail: [luis@jsmpminihub.org](mailto:luis@jsmpminihub.org)  
Nú kontaktu : + 670 77 29 57 95  
Landline : 3323883